

ERDELY

Felolós szerkesztő:
RAFFAY ISTVÁN

SZOCIÁLDÉMOKRATA NÁPILAP

Felolós kiadó:
WOLFF SÁNDOR

A mai nap eseménye: Ibn Saud arab és Fuad egyiptomi király közös nyilatkozata, melyben a két uralkodó Palesztinát arab államnak nyilvánítja, az összes többi arab államok nevében is. Ez a nyilatkozat azért nagyjelentőségű, mert nyomást akar gyakorolni az Amerikában üléső angol-amerikai bizottságra, melyet a palesztinai kérdés megoldására küldtek ki. A bizottság nemrégiben kezdte meg munkálatait. Többek között megidézte Einstein professzort, a világhírű zsidó tudóst is, hogy fejtsse ki véleményét a palesztinai kérdésben. Einstein, aki a korábbi időkben a cionizmus mellett állott, ezúttal kijelentette, hogy a palesztinai zsidó állam ügyét időszerűtlennek és elavultnak tartja. A probléma tehát rendkívül bonyolult. Egyfelől áll az arab államok most már teljesen egységes és szilárd blokkja a cionista követelésekkel szemben, másfelől a palesztinai zsidók szélső nacionalista elemeinek elszánt aktivitása, amely nemrégiben komoly zavargásokban robbant ki. Tekintettel a csaknem ki-egyenlíthetetlen látszó ellentét-ekre, a valószínű megoldás az lesz, hogy Anglia eddigi mandátumterü-leteit nemzetközi gondnokság alá fogja helyezni, hogy ezáltal szabaduljon meg részben az arabok, részben pe-dig a cionisták követeléseinek nyo-másától.

A nyugati tömb ellen

A francia parlament külügyi vitá-jában Daniel Meyer elvtársunk ama-nézetének adott kifejezést, hogy Fran-ciaországnak el kell vetnie a nyugati tömb külpolitikai koncepcióját és ehelyett az Egyesült Nemzetek tá-mogatásától kell várnia Franciaország talpraállítását. Meyer elvtárs állás-pontja: szociálista álláspont, mely a világ és a béke egységét és osztha-tatlanságát hirdeti. Franciaország már egyszer súlyos árat fizetett azért, mert reakciós utját követte s a második világháború kitörése előtt szovjetel-enes politikát kezdeményezett. En-nek többé nemcsak Franciaország, de az európai demokrácia szempont-ából sem szabad megismétlennie. A Szovjetunió nélkül immár nem lehet politikát csinálni sem Eu ópában, sem világviszonylatban. A nyugati tömb gondolata a francia reakció marad-ványainak eszméje, mellyel a szo-cialista és kommunista munkásság nem azonosíthatja magát. Nyugati tömb helyett világgtömböt kell létesí-teni, amelynek keretében minden szabadságszerető nép megtalál a boldogulásának egyetlen útját: a szo-cialis igazságot és az együttes mun-kálkodás lehetőségét a béke és a haladás érdekében.

A botrány

Ugyancsak a francia parlament kül-ügyi vitája alkalmával hozott el a kommunista szónok részéről e ki-jeleltetés: botrány, hogy Németor-szág kedvezőbb ellátást élvez, mint ál-do-zatát. Nagy igazságot mondott a francia parlament kommunista szó-noka; a 1 vert Németország valójá-ma Európa egyik legértékesebb fi-zető szkeze és a német lakosság el-látása, ha nem is bőséges, de el-visehő, mialatt Hollandiában, Bel-gumban, Franciaországban, Magyar-országban, sőt Angliában is nyomor és nélkülözés a nép osztályrésze. Hogy Németországban az ellátás ki-elégítő, abban nemcsak a meg szálló hatalmak politikai céjai feeződnek ki, hanem az az irigylés emeltő fe-

Ma délután ül össze először a világbiztonsági tanács Londonban Perzsia ügyét diplomáciai uton tárgyalják

gyelem is, melyet a német nép a vereségben is meg tudott tartani. Németországban nincs fekete-piac, a német bürokrácia fegyelmel-ten örködik az élelmiszerek elosztása fe-llett és a meglévő készleteket kinos ésszerűséggel osztja el. Ez az ön-fegyelem még akkor is imponáló, ha egyébként a német lélekről és maga-tartásról a lehető leglesű több a vé-leményünk. Kétségtelenül igaz van a francia kommunista képviselőnek, amikor Németország helyzetét ál-do-zatainak helyzetével hasonlítja össze, de az is igaz, hogy fegyelmelzettség tekintetében az európai népeknek követniök kellene a német példát.

Saillant elvtárs Londonban

A Szakszervezetek Világszövetsé-gének titkára, Saillant elvtárs, Pá-risból Londonba utazott, hogy mint a Szakszervezetek Világszövetsége-nek képviselője, résztvegyen az Egyesült Nemzetek Szövetségének tanácskozásain. Egyidejűleg részt vesz a tanácskozásokon Citrina elvtárs és az amerikai szakszervezetek meg-bízottja is. A Szakszervezeti Világ-szövetség kiküldötteinek részvétele a londoni tanácskozásokon a világ szervezett munkásai millióinak ama szándékát fejezi ki, hogy közvetve résztvegyen a béke megalapozásá-

ban, ami nélkül a dolgozók millióinak biztonsága elképzelhetetlen. Többé nem fordulhat elő, hogy a dolgozók élete és sorsa felett megkérdőztük nélkül döntsenek. A világbéke és annak egyik előfeltétele: a szociális igazságosság megteremtése, világ-szerte a dolgozók tömegeinek egyik legfőbb feladata s ennek a feladatnak megoldásából ki is akarja venni a részét. Ezért szükséges, hogy a Szak-szervezeti Világszövetség tagjai részt-vegyenek az Egyesült Nemzetek szer-vezetének kiépítésében s örként álljanak a dolgozók érdekei felett a világbéke megteremtésére hivatott szövetségben. (s. l.)

Visinszki Berlinbe érkezett

London. (Rador.) Annak ellenére, hogy Visinszki külügyi népbiztos-helyettes Berlinbe érkezett, most már nem tartják valószínűnek, hogy ide-jében Londonba jusson és részt-vehessen a biztonsági tanács első ülésén. Egyébként Bidault francia külügyminiszter érkezéséről sincs hír. A biztonsági tanács külsőben ma

délután ül össze a Churchhouse-Westminster épületében. Az első ülésen, amely valószínűleg csak formai jellegű lesz, Norman Makin, Ausztrália kiküldötte fog e'nökölni. Az Egyesült Nemzetek körében nem tartják valószínűnek, hogy Perzsia a biztonsági tanács e' ter-jeszti ügyét, hanem diplomáciai uton fogja folytatni a tárgyalásokat.

Jan Masaryk csehszlovák külgy-miniszter a Rotary-klub bankettjén kijelentette: „Bizom abban, hogy az Egyesült Nemzetek teljesíteni fogják hivatásukat. A Népszövetség tulságosan eszméi síkon mozgott, de az új világsszervezet le fogja tudni vonni a tanulságokat és ki fogja küszöbölni a támadást”.

Lengyelország határkiigazítást kapott a Curson-vonal mentén

MOSZKVA. (Rador.) A legfőbb szovjet jóváhagyta a lengyel-szovjet határrendezési egyezményt, melynek értelmében a Curson-vonaltól eltérően bizonyos engedményeket kapott Lengyelország Lemberg és Breszt-Litovszk vidékén.

A Ruhr-vidék ügyének rendezését sürgették a francia parlament külpolitikai vitáján Franco rémuralmának likvidálását követelték a parlamentben

PÁRIS. (Rador.) A francia nemzet-gyűlés szerdán folytatta a külpolitikai vitát. Herriot, volt miniszterelnök, miután emlékeztetett kormányának a Szovjetunióval való szövetségi poli-tikáira, kijelentette: A szén kérdése a béke kérdése! Marin a Rajna balpartjának kér-dését tette szóvá, ma'd Barthelemy, népi köztársasági a Ruhr-vidék ügyé-nek rendezését sürgette. Szerinte a Ruhr-vidékből kondominiumot kell csinálni, hogy Európa összes országai hasznót húzzanak széntermeléséből.

Grumbach, a külügyi bizottság el-nöke, óva intett attól az illuziótól, hogy Németország feldarabolása Franciaország biztonságát jelentené. Németországot hosszú ideig katonai megszállás, valamint politikai, gaz-dasági és szociális ellenőrzés alatt kell tartani.

Marly kommunista rámulatott arra, hogy a spanyol polgárháború volt a világháború előjátéka és Franco a legjobb eszköz volt Hitler kezében Franciaország bekerítésére. D'Aragon népi köztársasági, erőyes szavakkal

bélyegezte meg a spanyol rémural-mat és követelte Franco ellavolitását. A vitát ma fejezik be valószínűleg az éjszakai órákba nyuló ülésen.

Halálraítélték
egy japán tengernagyot

BATÁVIA. (Rador.) Egy ausztráliai hadbírósig halálra ítélte Hamanaka japán tengernagyot, akit hadifoglyok-kal szembeni kegyetlenkedésben ta-láltak bűnösnek.

Öt kisebb európai állam
vádpointjait is ismertetik
Nürnbergben

Nürnberg. (Rador.) Az amerikai és angol vádpontok ismertetése befe-jeződött. Ma, csütörtökön Francois de Menton, a francia ellenállás egyik vezére kezd meg a francia vádpont-tok felsorolását.

A francia vádpont képviselője: De Menton másik öt nyugateurópai állam vádpontjait is fel fogja olvasni. Ezek: Norvégia, Dánia, Hollandia, Belgium és Luxemburg.

Deportált zsidók kongresszusa
Münchenben

München. (Rador.) A Németország-ban maradt felszabadított deportált zsidók első kongresszusukat január 27-én tartják meg Münchenben. A megnyitó ülésen résztvesznek Faul-haber bíboros, a bajor miniszterel-nök, az amerikai hadsereg és az UNRRA képviselői.

Az amerikai husipari sztrájk veszélyezteteti az éhező Európa segélyezését

London. (Rád ó.) Mint előrelátható volt, 350 000 amerikai husipari mun-kás szintén sztrájkba lépett. A lon-doni rádió közlése szerint ez a sztrájk súlyosan veszélyezteteti a tengerentúli csapatok ellátását és azoknak az élelmiszerszállítmányoknak elküldé-sét, amelveket az UNRRA Európa

éhező népeinek rendelkezésére akart bocsátani.

Newyork. (Rador.) A pillanatnyi sztrájkhelyzet: felmillió ember hagyta abba a munkát és másfélmillió áll készen a sztrájkra. Közte van a a csikágói vágóhidak 70.000 csoma-goló munkása.

Üzenetek a Vöröskeresztnek

KOLOZSVAR, január 17. A Román Vöröskereszt közli, hogy az alább felsorolt személyek a nevükre szóló leveleket a Román Vöröskereszt irodájában (Kossuth Lajos-utca 50.) átvethetik:

Friedman Aron, Postakert-utca 20, Grünberger József, Hegedüs Sándor-utca 3, Ordentlich Adolf, Hosszu-utca 37, Rados Emanuel, Dózsa György-utca 14, Izraelita Hitközség, Faicovici Fanni, Hidelvei-ut 1., Kohn Lajos, Postakert-utca 4., Balogh László (anyja: Nagy Katalin), Balog István (anyja: Németh Zsuzsanna), Boros Vilmos (anyja: Szilasi Róza).

Éjszakai rablótámadás Kolozsvár szívében

Kolozsvár, január 17. Elképesztő rabgyilkossági kísérlet történt a január 15-16-ra virradó éjjel 2 óra tájban a Kossuth Lajos-utcában. Kozár László szilvásszentkirályi illetőségű munkás hazafelé tartott, amikor véletlenül rátámadt egy bandita, aki torkonragadta, majd kést veti elő és igekezett annyira megcsonkítani áldozatának arcát, hogy felismerhetlenné váljék. A megtámadott ember kétségbeesetten segítségért kiáltott. Szerencsére néhány késő éjszaka hazafelé igyekvő járókelő figyelmes lett a segélykiáltásokra és odasietve, nagynehezen megakadályozta a támadót abban, hogy szándékát végrehajtsa. Sikertelenül a veszedelmes banditát ártalmatlanná tenni és a központi rendőrségre kísérni. Kozár Lászlót, aki súlyos sérüléseket szenvedett, a központi klinika sebészeti osztályára szállították, ahol sebeit bekötötték. Az ügyben az illetékes hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA

CSÜTÖRTÖKÖN, január 17-én, este 6 órakor: **LEGSZEBB KALAND.** (Andrási Márton fellépésével.)

PÉNTEKEN, január 18-án, este 6 órakor: **AZ OBSITOS.** Borovszky Oszkár színelőző műveinek 25 éves jubileuma.

AZ OBSITOS — BOROVSKY OSZKAR JUBILEUMA. A legszebb kaland sorozatát pénteken Borovszky Oszkár jubileuma kedvéért szakítja meg az Állami Magyar Színház. Borovszky 25 éve áll az erdélyi magyar színházszolgálatában és mint bonviván, majd jellemzős, a közönség és a saját egyöntetű elismerése mellett tölti be nemes hivatását. Kálmán Imre és Bakonyi Károly réghallott szép, magyar operettjében, Az obsitosban a címszerepet játssza a jubileum Borovszky, akit ebből az alkalomból nyílt színen fognak üdvözölni tisztelői és pályatársai. Mellette az operettgyűjtés legjava erői, Krémer Manci, Hegyi Lili, Csóka József vonulnak fel a kétségeltelen siker kivására, mely az obsitos bizonyos újabb a színház egyik legkedveltebb műsoradarává avatja.

MOZIK MÜSORA:

CAPITOL MOZGO: AFRIKAI VÖLGENY. Kacagtató magyar zenés bohózat. Latabár, Vasary, Hidvéghy, Patáki. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9-kor. Vasárnap d. e. 11-kor matiné.

CORSO MOZGO: A SZIV TÖRVÉNYE. Olasz filmdráma. Főszereplők: Isa Pola, Adriano Rimoldi. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11-kor matiné. Jegyelővétel d. e. 11 órakor.

MUNKAS MOZGO: Ma és a következő napokon: A MAI SZÜLŐK. Nagy amerikai társadalmi dráma. Fősz.: Bonita Granville, Dolores Costello és Donald Crisp. Előadások: 3, 5 és 7. Vasárnap délelőtt 11, 3, 5, 7 és 9 órakor.

ROYAL MOZGO: J'ACCUSE (Vádat emelek!) Főszereplők: Victor Franceu. Kezdet: 3-5-7-9 órakor. Vasárnap és ünnepnapokon d. e. 11 órakor Matiné. Jegyelővétel d. e. 11-1. Műsorok kívül hirdad.

SELECT MOZGO: HABORU UTAN 6 ÓRAKOR, a legnagyobb orosz film. Vasárnap matiné: 11 és 13 órakor.

URANIA MOZGO: EGY SZIV MEGALL. Karády Katalin és Nagy István legnagyobb filmje. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Jegyelővétel 11 órakor.

RÁNCOK... SZEMÖLCÖK...

örök női probléma
100%-ban
végre megoldja

„ILLA“

KOZMETIKA

Szabadság-tér 30. II. em.

PÁRTMOZGALOM

CSÜTÖRTÖKÖN délután 5 órakor az értelmiségi csoport összejövetele. Botár Géza elvtárs tart előadást: „Fegyelmelés a gyakorlatban“

PÉNTEKEN délután 5 órakor a pártvezetői tanfolyam keretében Wolff Sándor elvtárs tart előadást: „A szocializmus fejlődése az utópiától a tudományig“ címmel (II. rész.).

CSÜTÖRTÖKÖN délután fél 6 órakor taggyűlést tart a Szocialista Ifjak Szövetsége.

A SZOCIALISTA IFJAK SZÖVETSÉGE kolozsvári szervezetének vezetősége felhívja tagjai figyelmét, hogy január 20-ig jelentkezzenek a titkárságnál, tagsági könyvecskéjük láttatására végett. Mindazon tagokat, akik január 20-ig tagságukat nem tisztázzák, törlik a tagok sorából. A titkárság.

SZAKSZERVEZETI ÉLET

AZ EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET Tisztogató Bizottsága a Szakszervezet helyiségében, Unió-utca 8, I. em. ezév január 18-án, pénteken d. u. 2 órakor tartandó ülésére ezúton is megidézi: Dr. Prámer Márta orvost, Horváth András jog. fogászt, Kardos Sándor jog. fogászt és Kolcza Béla jog. fogászt. Felkérjük mindazokat, akik fentnevezettek politikai vagy népiellenes magatartására vonatkozólag adatokat tudnak, a Bizottság tagjaival személyesen, vagy írásban közölik, esetleg a közölt időben személyesen adják elő.

(*) FELHÍVÁS AZ ORVOSOKHOZ! Az Egészségügyi Szakszervezet orvostagjai az igénylendő szesz árát 48 órán belül fizessék be a Szakszervezet pénztárába.

(*) AZ EGÉSZSÉGÜGYI EKONOMÁTIKAI KÉRI tagjait, hogy lisztadagjukat váltásák ki. —5438

(*) A MAGANTISZTVEISELŐK ES KERESKEDELMELI ALKALMAZOTTAK Szakszervezete január 17-iki összbizalmi értekezletén ifju Vescan Teofil tanár tart előadást. Az előadás, melyre felhívjuk tagjaink figyelmét, csütörtökön délután fél 6 órakor lesz.

(*) FELHÍVÁS. Kolozsvár összes építőiparosaihoz. 1946. január 17-én, d. u. 4 órakor taggyűlés. Pontos megjelenést kérünk.

Hét helyen lehet átlépni a román-magyar határt

BUKAREST, január 17. A Szövetségi Bizottság értesítette a pénzügyminisztert, hogy Magyarország és Románia között Szatmárnál, Erőhályfalvánál, Nagyváránál, Szalontánál, Kurticsnál, Nagylaknál és Csanádnál lehet átlépni a román-magyar határt. A többi eddigi határátlépési pontokat sorompókkal zárják el, a gyalogutakat elszűkítik, a hidakat pedig forgalmon kívül helyezik. A határátlépésre szolgáló igazolványokat az illetékes katonai parancsnokságok adják ki.

Ujabb hat hónapra hosszabbították meg a román-magyar kereskedelmi szerződést

BUKAREST, január 17. Mint ismeretes, az ideiglenes román-magyar kereskedelmi szerződés határideje december 31-én lejárt. A szerződés meghosszabbítása érdekében eddig folytatott jegyzékváltás következtében a két ország kormánya között újabb megállapodás létesült, melynek értelmében további hat hónapig a megállapodás minden változtatás nélkül érvényben marad.

vetkeztében a két ország kormánya között újabb megállapodás létesült, melynek értelmében további hat hónapig a megállapodás minden változtatás nélkül érvényben marad.

Küszöbön a rádió és telefonelőfizetési díjak emelése

BUKAREST, január 17. Az illetékes kormánytényezők napirendre tűzték a különböző közérdekű vállalatok illetékeinek felülvizsgálatát. Így elsősorban a telefonelőfizetési díjak emelését, amely 1944 óta nem változott. Az eddigi tervek szerint a 3500 lejese havi telefonelőfizetési díjat, amely hétszerese az 1930-iki díjnak, a közeljövőben havi 7700 lejre emelik fel. Tanulmányozzák továbbá a rádióelőfizetési díjak emelésének kérdését is. A rádió négyszeres áremelését kér és így

az évi 12.000 lejese előfizetési díjat 17.000 lejre kéri felemelni. Ez a kérés azonban kissé túlzott, mert a rádió ma már nem luxus cikk s a nagytömegek kultúr szükségletét elégíti ki. A rádió tarifafelemelése iránti kérésével kapcsolatban figyelembe kell venni még azt is, hogy a rádió üzemi költségei nem emelkedtek olyan arányban, mint a telefoné s ezért valószínű, hogy a négyszeres áremelés iránti kérést csak részben fogják teljesíteni.

A Zsidó Nőegylet a kiskoru deportáltakért

KOLOZSVAR, január 17. A Zsidó Nőegylet a napokban tartotta tisztújító közgyűlését. Az új tisztikart egyhangúan választották meg. Dr. Krausz Jenőné, az új elnök ismertette a Nőegylet feladatait. A Nőegylet legfőbb gondja a Péter-Pál villa deportálásból hazatért lakóinak gondozása, a Fiatalkoru Deportáltak Otthonának újabb és fokozottabb védelembe részesítése és az árvaház legmesszebbmenő támogatása.

Reánk hárul az a gyönyörű feladat, — mondotta dr. Krausz Jenőné —, hogy a hitleri barbárok által békés otthonukból kizsákmárba, végvárba cipelt és csak csodálatos módon visszakerült egyéniségek megkínzott testvérünkön segítsünk. Az anyák nélkül maradt árvák anyjává legyünk!

A Nőegylet új tisztikara a következők: Disznelnök: dr. Bánky Magda. Elnök: dr. Krausz Jenőné. Alelnökök: Löbl Imréné, Seidenfeld Simonné. Titkár: Hirsch Gyuláné, Holder Rózsa. Pénzügyi ellenőrök: Dévényi Morné, Hirsch Gyula, Kálmán Izsákné. Szociális Bizottság: Elnök: dr. Lázár Endréné, tagok: Barla Edéné, Beger Manóné, Erdős Lászlóné, Gábor Béla, Löbl Emil, Mandula Zoltánné, Nichtburg Ella, dr. Rosenberg Józsefné, Grünzweig Jenőné.

Kulturbizottság: Elnök: dr. Schwartz Árpádné, tagok: Weiss Mózesné, Bráver Samu, Fischer Dalma, Fischer Vilmos, Grossmann Rella, Krauchné, Katona Vica, Mózes Andorné, Nemes Mártonné. Jogtanácsosok: dr. Farkas Jenő, dr. Simon Miklós, dr. Weiss Miklós, dr. Wolff Mária.

Választmány: dr. Bródy Bella, Bixenpanner Emil, Dáskál Hugó, Diamantstein Zoltánné, dr. Elek Miklós, dr. Farkas Lászlóné, Ferencz Mendelné, Fülöp Zoltán, Grossmann Jenőné, Hirsch Ella, Jakab Zsuzsa, dr. Jakobi Józsefné, dr. Kis Árpádné, dr. Köppich Anna, dr. Köppich

Ferenc, dr. Lendvay Józsefné, Lukács Magda, Perl Hermína, dr. Ornstein Sándorné, dr. Simon Miklósné, Sándor Zoltán, dr. Spielmann Jenőné, Steinberger Elemérné, dr. Struhl Istvánné, dr. Schwartz Árpád, dr. Schapira Morné, Stern Vilmosné, Wertheimer Izidorné, dr. Wolf Mária, Zádor Árpádné, Weiss Ignác.

Erdélyi kerámia-vállalat

keres a kerámia minden ágában, főleg tűzálló főzőedények és fanyace gyártásban jártas önálló komoly és megbízható

ÜZEMVEZETŐT

Ájánlatokat Kolozsvár, Regina Maria v. Deák Ferenc-utca 42. I. emeleti kérésük

Tudományos anyag érkezett az Arius szaktudományi alosztályához

A napokban tartotta ezévi első ülését az ARLUS tudományi alosztálya. Ez alkalommal Török Zoltán egyetemi tanárt a magyarnyelvű, míg prof. G. Benetato-t a románnyelvű ülések elnökévé választották. Al. Rosca egyetemi előadó, az ARLUS főtitkára, ismertette azt a tudományos anyagot, amit a legutóbbi napokban kaptak a Szovjetunióból és feldolgozás végett mindjárt ki is osztotta az egyes szaktanárok között. A jelenlévők élénk érdeklődéssel fogadták azt a több mint 20 folyóiratot és időszak kiadványt, mely a legkülönbözőbb tudományágakat (kémia, fizika, biológia, gyógyszer, sebeszet, fogászat, növénytan, állattan stb.) öleli fel és elhatárolták, hogy még szorosabb kapcsolatokat építsenek ki a szovjet tudományos körökkel.

A legközelebbi ülés tárgya: referátumok és a kiosztott anyag fölötti vita.

HIREK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL: Szabadság-tér 30, emelet. Telefon: 2-43.

Hivatalos órák 8-3-ig.

Hirdetések felvétele délután 5-ig.

Keretes hirdetések négyzetcentiméterenként 200, 250, 300 lej. Szövegkérlet (hírek között) szavanként 300 lej. Közgazdasági közlemények szavanként 400 lej. — Nyilvált szavanként 400 lej.

Fehér holló

A minap történt egyik Rapid-autóbuszon. A mai világban, amikor sokan sportot űznek a felelőtlenségéből és lelkiismeretlenségéből — szinte fehér hollószámba megy az eset. A szobánforgó társaságkocsin valaki értékes bőr táskát felejtett, tele iratokkal és jelentős összegű pénzzel. Mikor észrevette, hirtelen akart közölni az összes napilapokban, kérvén a becsületes megtalálót, hogy — a pénz megtartása mellett — a részére fontos iratokat, köztük egy Amerikából érkezett táviratot, juttassa vissza. A hirdetés feladására azonban már nem került sor, mert közben beállított a kárvallathoz egy Radu nevű autóbusszellenőr, magávalhozva az elvesztett táskát, az iratokkal és pénzzel. Radu mélyen megbántódott azon, hogy a táskát boldog tulajdonosa még jutalomban akarta részesíteni.

— Nem, ezt becsületből hoztam vissza, éppenezzért nem fogadhatok el jutalmat —, hangsúlyozta. Erdemes feljegyezni ezt. (J. Zs.)

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK: 1946. január 12-től—18-ig. Dr. Hintz gyógyszerész, Szabadság-tér 28; „Órangyal” gyógyszerész, Malinovszki-tér 1; „Remény” gyógyszerész, Horea-út 50; „Diana” gyógyszerész, Jókai-utca 23; „Esculap” gyógyszerész, Széchenyi-tér 23. Egész éjjel szolgálatban: Jan. 12—15-én: Dr. Hintz gyógyszerész, „Remény” gyógyszerész, január 15—18-ig: „Diana” gyógyszerész, „Órangyal” gyógyszerész, „Esculap” gyógyszerész.

AZ ÚJSÁGÍRÓK SZAKSZERVEZETÉNEK FELHÍVÁSA. A Kolozsvári Hivatalos Újságírók Szakszervezetének tisztogató bizottsága felhívja Walter Gyulát, Kakassy Endrét, Horosz Bélát és Rössler Vikort, hogy ma, január 17-én, csütörtökön délután 3 órakor jelenjenek meg a bizottság előtt (Jókai-utca 16, I. emelet).

A MASODIK KERÜLETI RENDŐRSÉG FELHÍVÁSA. A kolozsvári második kerületi rendőrség felhívja az utcabizalmiakat, hogy pénteken délután 5 órakor haladéktalanul jelentkezzenek a kerületnél, megbeszélés végett.

BUKARESTBEN MEGKEZDTEK AZ ÚJABB CUKORJARANDÓSÁG KIÖSZTÁST. Bukaresti lapok jelentése szerint a főváros területén megkezdtek a február-március és április hónapokra esedékes, havi 25 dekás cukoradagok kiosztását. A bukarestiek eddleges dolgában bennünek egy negyedével meghaladnak. Remélhetőleg a jövő héten nálunk is megkezdik a november, december, januárról elmaradt cukoradagok kiosztását, mert a cukorkonfigens kiváltásához szükséges pénz nagy nehézségek árán már előteremtették.

AZ ARLUS jogi alosztálya meghívja tagjait, a helyiségében január 17-én d. u. 6 órakor tartandó ülésére. A fontos napirendre való tekintettel kérjük tagjainkat, hogy föltétlenül jelenjenek meg.

(*) **KÖSZÖNETNYILVANITAS.** Köszönetet mondunk mindazonoknak, akik drága édesapánkat id. Balázs Márton temetésén alkalmával jelen voltak és fájdalmaikat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

FELHÍVÁS. Az I-ső kerületi adóhivatal felhívja a körzetébe tartozó összes adózók figyelmét, hogy mindazon hátralelő adózók, akik árverési felszólítást kapnak, az adóhivatalnál, Str. V. Babes (Trefort-u.) 15 szám alatt 24 órán belül fizessék ki adójukat az 1945—46. évre. Az adó nem rendezése esetén az árverési felszólítás kézhezvételétől számított 48 óra múltán a Román Végrehajtási Törvény 212. szakasza értelmében a hátralelő adózók névsorát közölte az adóhivatal, lefoglalt holmijaik elárverezése végett. Mindennek hirdetési költség az adózatok terhel. I. ker. adóhivatal főnöke.

(*) **DR. SCHÖNZWEIG JENŐ** fogorvos rendelését újból megkezdte. Deák Ferenc-utca 22. —5432

AZ ENKE HONISMERTETŐ ELŐADÁSSOROZATA. Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület előadássorozatának második részletét január 10-én kezdte el. Dr. Tavaszy Sándor előadás az előadó betegsége miatt bizonytalan időre elmaradt. Helyette Miklós Lajos ismertette a színes fényképezés nagy értékét a természetjárás propagálása terén és közel 100 színes felvételt mutatva be, diapozitív vetítéssel. Január 17-én, csütörtökön Győrke Márton tart előadást a híres aradi természetjáróról, Czárán Gyuláról és a Bihar-hegység szépségeiről 80 fényképpel vetítéssel. Az előadások minden csütörtökön d. u. fél 6 órakor vannak, az egyesület Jókai-utca 2 sz. II. em. helyiségében.

A Szociáldemokrata Párt minden dolgozó pártja!

A kormány összetételének megváltoztatására nem kerülhet sor a választásokig

— jelentette ki Groza miniszterelnök

LONDON. (Rador.) A Reuter bukar esti tudósítója beszélgetést folytatott dr. Groza miniszterelnökkel, majd Tatarescu helyettes miniszterelnökkel.

Dr. Groza kijelentette, hogy a moszkvai határozatok értelmében átszervezett kormány lojálisan fogja teljesíteni a demokratikus szabadságjogok biztosítására és a szabadság választások megtartására vonatkozó feltételeket is.

— Remélem — mondotta a mi-

niszterelnök — hogy a kormány elismerése Anglia és az Egyesült Államok részéről nem fog késni. Még e héten megbeszéljük a törvénykezési pártok miniszterével a szabadságjogok biztosítására vonatkozó gyakorlati intézkedéseket. A kormány összetételének megváltoztatására nem kerülhet sor a választások előtt. A nemzeti párt és liberális párt megindíthat ahány lapot csak akar, de a szövetséges ellenőrző bizottság

és a kormány szervei által gyakorolt politikai cenzurát fenn fogjuk tartani. Arra a kérdésre, mikor fogják a választásokat megtartani, a miniszterelnök kijelentette: A legmegfelelőbb időpontban, amikor sikerül az anyagi feltételeket is biztosítani.

Tatarescu helyettes miniszterelnök közölte, hogy személyes véleménye szerint a választásokat júniusban vagy júliusban fogják megtartani.

Két napon át

Általános razzia lesz Kolozsváron

A razzia alatt minden lakásban tartózkodnia kell valakinek

KOLOZSVAR, január 17. A kolozsvári rendőrkészlet hivatalos közlése szerint január 18-án reggel 8 órától kezdődően a rendőrség közegei az egész város területén razziát tartanak. Felkérjük a lakosságot, hogy a rendőri közegek által kért okmányokat mutassa be a város lakossága helyzetének megállapítása és a bűnözők felfedezése végett, akik Kolozsváron működnek és egyes házakban rejtőznek el.

Abból a célból, hogy a zavarok elkerülhetők legyenek és senki se élhessen vissza az alkalommal, a rendőri közegek január 18-án keleti és a rendőrkészlet aláírásával ellátott szolgálati jegyet tartoznak felmutatni. Ismételtet kéri a város lakosságát, hogy január 18-án és 19-én minden lakásban tartózkodjék otthon egy-egy családtag mindazoknak összes gazdálkodó irataival, akiknek nem áll módjukban otthon tartózkodniuk.

A razziát az egyes rendőri kerületekben a következő sorrendben folytatják le: az I. rendőri kerületben január 18-án délután 8—12-ig, a II. kerületben január 18-án déli 12-től este 8 óráig, a III. kerületben január 19-én délután 7—10-ig, a IV. kerületben délután 10-től délután 3 óráig, az V. kerületben délután 3—8-ig.

A közleményt Craciun Gheorghe rendőrkészlet irta alá.

Megkezdődött az adófelülbiztosítás tárgyalása

Több, mint ezer fellebbezést tárgyal le a kolozsvári három bizottság

KOLOZSVAR, január 17. Kolozsváron a városi adók és illetékek kivetése véget ért. Az adók megállapítására vonatkozó jegyzőkönyvek kikészítése most van folyamatban. Mint mindig, úgy az adók összegének megállapításával az adófizetők egy része nincs megelégedve, akik aztán fellebbezést jelentettek be. A fellebbezések száma eddig körülbelül ezer s hogy a kivetések behajtását meg lehessen kezdeni, megalakult a fellebbezések elbírálására

hívott bizottság, amely a városi adóhivatal helyiségében szerdán már meg is kezdte munkáját.

A fellebbezések gyors elbírálása érdekében három bizottság alakult. Az I. sz. bizottságnak dr. Strugariu Silvestru bírósági elnöke, tagjai a város megbízottja és Chintean Nicolae. Ez a bizottság január 31-ig végzi el munkáját. A II. sz. bizottságnak Petcof Teodor járásbíró az elnöke és dr. Socol Aurel a város megbízottja. Ez a bizottság is végez még e hó folyamán a

fellebbezésekkel. A III. sz. fellebbezési bizottságnak dr. Paradi Ferenc az elnöke, a város megbízottja pedig Tamásan Aurél. Ez a bizottság február elsején kezd meg működését és február 19-én tartja utolsó tárgyalását.

A városi adóhivatal a tárgyalásra megidézte mindazokat, akik fellebbezést jelentettek be s ezek irásbeli indokaiton kívül személyesen is előadhatják fellebbezésük okait.

Egy emberöltő óta vajudik a földgáz bevezetése

A Kolozsvárnak szánt csővezetékeket Bukarest részére, majd a CASBI foglalta le

KOLOZSVAR, január 17. A város minden lakosának álma: a földgáz bevezetése, mint már annyiszor, megint csak utóbbra jutott. A múlt év nyarán még az volt a helyzet, hogy a gázt az ősz folyamán bevezetik. Az erre vonatkozó műszaki tervek elkészültek s már csak az hiányzott volna, hogy Marosvásárhelyről a helyszíni szállítsák a mintegy 26 km. hosszúságú csővezetéket. Csak hogy mielőtt a szállítást megkezdődött volna, a Kolozsvár részére fenntartott csővezeték a CFR lefoglalta, hogy a kassármű gémezőkről a földgáz ezt a nagy kincsét Bukarestbe vezesse. Eddig ismeretlen okból azonban a munka

nem kezdődött el s a csövek Marosvásárhelyen maradtak.

Azt lehetett volna hinni, hogy most már a csövek visszakerülnek a város tulajdonába. Sajnos, másképp történt. A napokban ugyanis Marosvásárhelyen tartózkodott Oeriu államtitkár, aki közölte a megye és a város prefektusával, hogy a csővezeték nem szabad senkinek sem kiadni, mert — minthogy a csövek német tulajdont képeznek —, a fegyverszüneti feltétel értelmében a CASBI tulajdonába mentek át. Most tehát az a helyzet, hogy a város tulajdonát képező csöveknek újabb gazdája is akadt. Kolozsvár város

vezetősége a csövek lefoglalása ellen a közlekedési miniszternél és a miniszterelnöknél táviratilag tiltakozott. A tiltakozásra érdemi válasz eddig még nem érkezett s így most már kétséges, hogy ez évben is megkezdhetik a földgáz bevezetését. Ha figyelembe vesszük, hogy Kolozsvár már 30 éve hiába várja a földgáz bevezetésének örömeit, egyévi várakozás bár nem sokat jelent, azonban attól féltünk, hogy a most született csecsemőknek is ősz szakálla lesz, amire 26 km. távolságból idáig érkezik a földgáz, amely egyik napról a másikra megszüntetné a tüzfagondokat.

Kielégítő a kolozsvári rendőrség működése

KOLOZSVAR, január 17. Dr. Ilian Gyula állambiztonsági hivatali felügyelő január 16-tól kezdődőleg felülvizsgálta a központi rendőrség és a rendőrkörletek adminisztratív ügyvezetését. Ilian dr. kedvezően nyilatkozott munkatársunk előtt a rendőrség jelenlegi tevékenységéről és kijelentette, hogy az eddig felülvizsgált ügyosztályok működése legteljesebb megelégedését nyerte el.

Osztálysorsjegyelárusítókat keresünk bárhol az országban

Uj sorsjáték! Uj terv!
4 milliárd lej összgyermények összege
I. oszt. huzása 1946 február 28.
Előnyös eladási feltételek

Colectura Principală:

„LA NOROC”

București Str. Lipscani 12.

T. 4.15.20

Kérünk express leveleket!

Félhónapra betiltották az Ardealul című napilapot

BUKAREST. (Rador.) Az Ardealul című lap megjelenését 15 napra felfüggesztették, amiért lehozott egy vidéki újságban sajtóhibával közölt, de utóbb helyesbített cikket. A lapot egyidejűleg bünsőnek találták zsidóellenes izgatásban is.

Dologkerülők terrorizálják a Hóstát békés lakosságát

KOLOZSVAR, január 17. Két nappal azelőtt Szilágyi András hóstáti gazdálkodó, a IV. kerületi református paróchia főgondnoka, szekerével a Kajántói-úton lévő földjére igyekezett. Amint a szekér az egyik kocsma előtt elhaladt, egy ismeretlen férfi — akiről utólag megállapították, hogy Timbrus a vezetékneve —, orvul megátámadta az idős gazdálkodót, akit egy vasvillával annyira összevert, hogy Szilágyi András eszméletlenül maradt a támadás színterén. Az összevert gazdálkodót az arra járók szállították haza lakására, ahol jelenleg is betegen, orvosi kezelés alatt fekszik. A botrányos támadás környékén egyébként valóságos szervezett társaság állandó támadásokat intéz a hóstáti gazdálkodók ellen. Ez a társaság, amint megállapítható, dologkerülő, kocsmatöltelekekből kerül ki, akik az ilyen és ehhez hasonló inzultusokkal próbálják

megakadályozni a Hóstát szorgalmas fiait a termelő munkában.

A hatóságok kötelessége, hogy erélyes nyomozást vezessenek be és ennek a terrorizmus társaságnak a tagjait leleplezzék és gondoskodjanak méltó büntetésükről, amely példaadásul kell szolgáljon a többi rendezavarok előtt is.

Meddig terjed a demokrácia?

Kolozsváron megjelenő román lapírtásunkban olvassuk a következő jelemező sorokat:

„Az erettség hiánya néha furcsa alakokat ölt. Az emberek odaikban érzik magukat legjobban. De nagyjából arra vágyunk, hogy felfigyeljenek rájuk. Így például azt mondják, hogy a Monostor elején egy kis tábla van a következő felirattal: „Eddig tart a demokrácia. — Itt Monostor kezdődik!”

MELAMYL

a tökéletes tápszer

Kérje mindenütt

Képviselet: Deutsch és Gottlieb
Kolozsvár, V. Goldis 12.

A magántisztviselők

Szakszervezetben szerdán délután zajlik az élet. Az üzletek ilyenkor zárva vannak és a Szakszervezet különböző helyiségekben kulturgyűlést, sportgyűlést és ifjúsági gyűlést rendeznek.

Az ifjúsági gyűlésen a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazott ifjúságunkhoz Somló István intéz rövid beszédet. — Az Országos Szakszervezeti Tanács úgy döntött — mondja —, hogy fokozottabban szorgalmazza az ifjúsági munkát. Erre nagy szükség van, mert ifjaink, akiknek nagyrésze még fasiszta iskolába járt, fasiszta nevelésként tanult, politikailag nem érettek, nem eléggé felvilágosodottak.

Anderco elvtárs ismerteti az új tisztikar megválasztásának módjait. A lényeg az, hogy akiket a vezetőségbe választanak, azok nem tisztséget kapnak, csak nagyobb munkakört, és az ezzel járó felelősséget.

Kevesen vannak. Idővel mind többen és többen lesznek. Felvilágosodott, öntudatos munkásokká válnak. Ma még félnek panaszkodni a munkaadóra, bennük él még a régi idők szelleme, retorzitól tartanak. Ha majd megindul az ifjúsági munka, akkor rájönnek, hogy a szakszervezetek, melyek a munkásérdekeket képviselik, a jogos panaszokkal szemben megvédik az igazságtalan munkaadók ellen.

Több ifjúságnak az a panasza, hogy a munkaadójuk nem vette fel a gazdasági ellátó szervezetbe. Ezután hívjuk fel ezeket a munkaadókat, hogy kötelezettségüknek tegyenek eleget.

A demokrácia gerincét az ifjúság kell, hogy képezze. A fasiszta a legjobban éppen az ifjúságot igyekezett megmértelezni. De már nem volt ideje arra, hogy terve egészen sikerüljön. A szakszervezetben tapasztaltak alapján az az érzésünk, amikor elválnak tőlük, hogy mindannyian a farsadalom hasznos, öntudatos munkásaivá válnak.

Tatarescu miniszterelnökhelyettes vette át ideiglenesen a pénzügyminisztérium vezetését

Bukarest. (Rador.) Gh. Tatarescu helyettes miniszterelnök és külügyminiszter megbízatást kapott a pénzügyminisztérium ideiglenes vezetésére.

Gyógyszer érkezett a romániai Vörös Keresztnek

Bukarest. (Rador.) A Transilvania motoros hajón nagyobb mennyiségű gyógyszer érkezett Konstancába, a Vörös Kereszt számára, azon a 30 ezer kgr. orvosságon kívül, amit az egészségügyi minisztérium vásárolt Svájcban.

Meghosszabbították a házadók felemelésére vonatkozó űrlapok kitöltésének határidejét

Bukarest. (Rador.) A pénzügyminisztérium az adófizetők, háztulajdonosok és bérlők tudomására hozza, hogy a házadó felemelésére vonatkozó űrlapok benyújtási határidejét január 31-ig meghosszabbították.

DERMATA FÉRFIMUNKÁSAI

FIGYELMÉBE!

Felhívjuk azon férfimunkásaink figyelmét, akik katonai összeírás végett már jelentkeztek egyszer a gyár irodájában, hogy a Katonai Ellenőrző Bizottság előtt való személyes jelentkezés céljából az I., II. és III. kerületben lakó férfiak

1946 január 17-én,

a IV. és V.-ik kerületben lakó férfiak

1946 január 18-án

korosztályra való tekintet nélkül reggel 8 és délután 4 óra között a gyár tanácstermében (I. épület II. em. 30. sz. szoba) működő fenti bizottság előtt jelenjenek meg.

IGAZGATÓSÁG

LAPZÁRTA ELŐTT JELENTIK

Megszünteti a szenátust az új román választási törvény

LONDON. (Rádió.) Az angol rádió megemlékezik a Lucretiu Pătrășcanu igazságügyminiszter által kidolgozott új román választójogi törvényről. Mint az angol hírmagyarázó hangsúlyozza, ennek a törvénynek a nők és az ifjak választójogának biztosítása mellett különös érdekessége a román szenátus intézményének megszüntetése, amely fordulópontot jelent az ország történetében. A választójogi törvény elkészítésével egyidejűleg az igazságügyminisztérium lényegesen módosította az eddig érvényben lévő szabályozástörvényt is.

Már a jövő héten megkezdik az Olaszországgal kötendő békeszerződés kidolgozását

PARIS. (Rádior.) Sajtóértesülés szerint az öt nagy képviselői már a jövő héten megkezdik az Olaszországgal kötendő békeszerződés kidolgozását.

Londoni jelentés arról számol be, hogy az Egyesült Nemzetek és a nemzetközi szakszervezeti szövetség közti együttműködés lehetőségeinek tanulmányozására kiküldött

bizottság ma kihallgatja Louis Sallani, Léon Jouhaux, Kuznecov és Sir Walter Citrine szakszervezeti vezetőket.

Északerdélyben továbbra is a munkaadó köteles fizetni a tisztviselő adóját

Bukarest. (Rádió.) Az árkormánybiztosság kebelében működő fizetési bizottság foglalkozott az északerdélyi kereskedelmi és ipari tisztviselők adó-

fizetésének kérdésével. A bizottság megállapította, hogy az északerdélyi tisztviselők ezen a téren hosszú idő óta megszerzett jogokat élveznek és

ezeknek a jogoknak tiszteltetésével elhatározták, hogy Északerdélyben a tisztviselők adóját továbbra is a munkaadók kötelesek fizetni.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 100. Legkisebb hirdetés 1000 L. „Cim a kiadóban” jelzésű és „jelíges” hirdetések külön kezelési díja 100 lej. Állást keresőknek szavanként 50 lej, legkisebb hirdetés 500 lej.

Hirdetések felvétele délután 5 óráig.

ELADÓ elsőosztályú föld, Pata-utca végén. Budai Nagy Antal 132.

MEGBIZHATO asszonyt keresek azonnal Rákóczi-úti villába, kis háztartás önálló ellátásához. Jelentkezni 1-2 között kauntz né, Horea-út 17.

OPERETTE vagy daljáték-librettistát (magyar vagy románnyelvűt) keres modern, ismert zeneszerző. Ajánlatokat „Zenetanár” jelígre kérem „Reclama” hirdetőirodába, Arad, Str. Eminescu 4. 5422

JÓKARBAN lévő, használt konyhakredenc eladó. Kegyesné, Vöröshadsereg (Magyar)-utca 52.

MUHELYNEK alkalmas raktárhelyiséget keresek központban. Közvetítést díjazok. Cim a kiadóban.

KÉZIMUNKARA komolyabb leányokat felveszek. Fonóda, Pata 89.

GYÓGYSZERTÁRI és ékszerérmégek, Székács műszerésznél, Malom-u. 12.

BESZTERCÉN, Szálloda és Vendéglő berendezéssel, házzal együtt olcsón eladó. Ügynökök díjaztatnak. Érdeklődni „Newyork szálló” portásánál, d. u. 2-3 óra között.

LINGAUPHONE francia, német nyelvtanfolyamra van szükségem. Ajánlatot kérem Erdély könyvkereskedésbe „Lingaphone” jelígre.

OLCSÓN szállítunk vasutól, vidékről, háztól-házig. „Dacia”, Széchenyi-tér 20. H

KÖNYVET, könyvtárat veszek. Zihanyi, Berde Mózes-u. 1.

TARSAT keresek jólmenő üzlethez. Érdeklődni Vasile Lupu 52 (Kazinczy).

ELADÓ asztali kemence, fiókos íróasztal. Vasile Lupu 52 (Kazinczy).

MEGVASÁROLOK textil, kaszáló, fonó, gyapjú, kartoló, körkötő és cséplőgépeket, villanymotorokat, traktorokat, kötőgép és varrógéptűket. Vasile Lupu 52 (Kazinczy).

ELADÓ 1 pár siléc, 35-ös női siba-kanacs, sítucni, 36-os korcsolyapár korcsolyával, zipzáros nagy bőrtáska, valódi bőr, 1 kis főzőkemence. Motilor 68, ügyvédi iroda.

8-10 MILLIOVAL betársulnék üzletbe, vállalkozásba. Címeket „közreműködő” jelígre.

TARSAT keresek 8-as Ford autóbushoz, mely tartálékmozgató és teherkiosztóval rendelkezik. Cim a kiadóban.

ÖZV. KOVÁCS BELÁNÉ specialista masszírozó, Ipar-u. 8 szám alatt.

ELADÓ egy cserépkályha, egy tiszta új 225x19-es motorkefépárgumó. Érdeklődni: Kőrösi, Szabadság-tér 14. 1-4-ig. 5439

URISZOBABUTORT, butorszövetet, szőnyeget, evőeszközt és szervizeket vennék. Telefon 2-22.

AMATÖR-RÁDIO 3+1 olcsón eladó. Cim: Ille Macelar 39.

HIRDETÉSEK. A helybéli aut. ort. izraelita hitközség választóbizottsága ez-uton is felkéri az összes ort. izr. vallású polgárokat, hogy a f. év február 17-én tartandó választókörzökválasztásra való tekintettel, az alapszabályaink 12. és 49. cikkelye értelmében, legkésőbb f. hó 23-ig jelentkezzenek a hitközség Timár-utca 34 sz. alatti hivatalában, a választók névjegyzékébe való felvétel végett. A választóbizottság elnöke: Stössel József. Weinstein Simon főtábornok.

ELADÓ motormechajtásos lemezválogógép. Érdeklődni lehet Str. Marat (Levente-u.) 11 d. u. 4-6 között.

Gr. BELVÁROSI komoly üzlethez pénzes-társat keresek 50-60 millió lejig. Cim a kiadóban.

MODERN kombinált berendezés, két személyes reklámmal alkalmas áron „Libertas”, Deák F.-u. 40.

ROMÁN, FRANCIA nyelv tanulására tanítót keresek. Cim Erdély könyvüzletben.

AUTO, kocsit és kerékpárúléspárnák készítését és javítását vállalom. Hadak-utja 23 szám.

HASZNALT butorok, darabonként is, eladók. Trefort-u. 21.

A HELYBELI NEOLOG és ortodox izraelita hitközségek vezetőségei ezúton értesítik tagjaikat, hogy a Közellátási Hivatal csakis az esetekben tudja biztosítani a hitközségek részére a pázska előállításához szükséges buza-, illetve lisztmennyiséget, amennyiben tagjaik a 7. és 8. sz. cukorbonokat legkésőbb e hét folyamán beszállítatják. Miért is felkérjük összes tagjainkat, hogy azokat e hét folyamán az Ort. Izr. Hitközség Timár-utca 34 sz. alatti hivatalába adják be, hol előjegyzéseket is felvesznek a szükséges pázska-
IRODA takarítását vállalom. Címeket a kiadóhivatalba kérek.

ELADÓ felerészben egy 8 Ford kocsit, autóbushoz és teherkiosztóval. Külön tartálékmozgatóval, üzempépes állapotban, összes irataival rendben. Cim a kiadóban.

Magyarország lehangoló népmozgalmi adatai

Budapest. (Rádior.) Szegedy-Masszák washingtoni magyar követ kérésére Tildy Zoltán bizonyos népmozgalmi adatokat közölt vele az UNRRA által nyújtandó segítség megállapítása érdekében. Becslés szerint Magyarország 9.300.000 lakosából 4 évnél fiatalabb 628.000, 4-6 év közötti 2.141.000, nemibeteg 450.000. Ennek 60 százaléka vérbajos. A várandós és szoptatós anyák száma évente 200.000, a cukorbetegké 20.000.

Az „Erdély” orosz tanfolyama

NEGYVENNEGYEDIK LECKE SZOROK CSETVJORTIJ UROK

Kifejezések = Virázsényija

Mnye nye do tavo = nincs kedvem hozzá

Po licnim gyelam = magánygyben

Szavak = Szlavá

Pravoszugyije = igazságszolgáltatás
szugyja (h) = bíró
sztarosza (h) = falusi bíró
zakon (h) = törvény
provjerka (n) = vizsgálat, kontrol
arjeszt (h) = őrizet, fogság
daprosz (h) = kihallgatás
daprosivat = kihallgatni
presztupnyik (h) = gonosztevő, bűnös
presztuplenyije (s) = bűntett
ubivaty (ubity) = ölni, meggyilkolni
ubijstvo (s) = gyilkosság
ubijca (h. és n.) = gyilkos
grabjozs (BE = grabjezs) = rablás
ograbljaty (ograbity) = kirabolni
razbojnyik (h) = rabló, utonálló
ukraszja (pf); pahityi = ellopni

Nyelvtan = Grammatyka

MELLEKNÉVI IGENÉV. (Participium) CSELEKVŐ ALAK: 1. Jelen idő. Úgy kapjuk, hogy az ige jelenidő tsz. 3-ik személy -ut (-jut) vagy -at (-jat) végződéséből elhagyjuk a -t betűt és helyette -saj (-sesaja, -scesje) vezetet tesszük, pl: ljubjaszaj (-aja) = az, akit szeret, a szerető; tancujasesaja gyevoska = a táncoló lány. 2. Mult idő. Az ige főnévi igenév (infinitivus) alakjának a -ty vége helyébe -vszj (-aja, -eje) végződést tesszük, pl: bity = lenni; bityszj prezigyt = a volt elnök; gavarivszj (-aja) = az, aki beszélt.

SZENVEDŐ ALAK: 1. Jelen idő. Képzője -mij (-maja, -moje), amit az ige jelenidő tsz. 1-ső személy tövéhez rakunk, pl: ljubimij (-aja) = az, akit szeretünk, szeretet; Maja ljubimaja zsena = szeretett feleségem. 2. Mult idő. Képzője -nnyj (-aja, -oje) vagy -lij (-aja, -oje), mely végződéseket az ige infinitivusának a -ty végződése helyébe rakunk, pl: bity = ütni, bityj = a megütött, az, akit megütöttek. A szenvedő alakoknak van rövid (predikativ) melléknévalakjuk is: vlyubjonnyj = szerelmes, on vlyubljon = ő szerelmes.

44. Gyakorlat = Uprazsnyenije

Ivan pa-ruszkij szamij haraso gavarjasesij moj ucenyik. Zselajasesije gavarity sz gyirektorom, dolzsni abratyicea szekretariu. Ja nasol patyerjanuju maju knygu. Marija ocseny vlyubljená. Moj ljubimij atyec umjer. Razbojnyiki ubili i ograbili bjednovo kupca. Hrabrij garadovoj napal na razbojnyikov. Nado iszljedovaty, kto bili paszobnyiki presztupnyikov! Vinovatyje poplatyacea za szvajo presztuplenyije. Policija gyerzszj provjerku. Maja szaszjedka donyeszla pro minya, no ja nyevinnij. Mozsetyeli vi dokazaty, sto on zsvijot iz grabjezsá? Da, ja vigyel u nyivo razliesnije nagrabljenije vjeszi. Vor, kotorij ukral kavri iz nasoi kvartiry, szigyt v tyurmje.

43. Gyakorlat fordítása: Nagyon jól emlékszem a fivérére. Miért vagy olyan szomorú? Rossz híreket kaptam. Nagyon jól éreztük magunkat Moszkvában. Hallottam, hogy Popof őrnagy a barátod. A tanulók és tanuló-lányok tanulják a leckéiket. Elvesztettem az orosz tankönyvemet. A diákok és diáklányok a padokban ülnek. A tanár a táblánál áll és orosz mondatokat ír a táblára. Ő krétával ír. Az orosz szavak hangsúlya nagyon nehéz. Péter nagyon szegény magát: elvágódott a vízgrán. Ismeri az orosz ABC-t? Igen, tökéletesen ismerem az orosz helyesírást. Az itteni egyetemen látogattam az orosz tanfolyamot.

(Copyright by „ERDELY”)

SPORT

Ma délután a Dermata pályán KKE—Dermata kerületi bajnoki korongmérkőzés

KOLOZSVÁR, január 17. Mint köztudott, szombaton és vasárnap Kolozsváron rendezik meg az országos jégkorongbajnokságokat. A bajnokságokon Kolozsvár a legjobb helyi csapat fogja képviselni. A kerületi bajnoki címért ma délután a Jégkorong pályán a KKE—Dermata küzdelem megkezdődött. A harmadik helyi együttes, az Univerzitatea még nem rendelkezik teljes csapattal, így csak az első és másodosztályú bajnokságot képviselő két csapat küzd. A mérkőzést pontosan fél 4 órakor játszzák le. Mindkét csapat legjobb összeállításában áll ki a mérkőzésre, amelyet Popu Imre és Biró József dr. vezetnek le.

Az OSP és a KKE megtették az előkészületeket a jégkorongbajnokságok megrendezésére

KOLOZSVÁR, január 17. Közülük már, hogy szombaton és vasárnap Kolozsváron rendezik meg az országos jégkorongbajnokságokat. Hogy városunkat melyik csapat fogja képviselni az országos bajnokságokon, az a ma délutáni KKE—Dermata mérkőzés után világos lesz.

A szombat-vasárnapori országos jégkorongbajnokságok előkészületeit ezévként megtette a helyi OSP és a KKE vezetősége. A bajnoki küzdelmek szombaton délután 3 órakor kezdődnek és vasárnap délelőtt folytatódnak. A KKE jelmezes jégűnnepelet vasárnap délután 6 órai kezdettel rendezik meg. Az országos jégkorongbajnoki küzdelmekre — mint azt már közöltük — Kolozsvárra utazik Vantu államtitkár is.

A VASAS LABDARUGÓK PENTEKEN KEZDIK A „MUNKA” A Vasas labdarugócsapata a jól kiérdemelt téli szünet után, pénteken délután ismét elkezdte szabadiéri edzéseit. A vezetőség ismét felkéri az ő-szes játékosokat, hogy a délután 4 órakor kezdődő edzésen minden játékos pontosan jelenjen meg.

AZ OSP MA DÉLUTÁN MEGBESEZÉST TART. Az OSP ma, csütörtökön délután 5 órakor megbeszélést tart, amelyre kéri tagjai pontos megjelenését.

A VASAS USZÓK GYÜLÉST TARTANAK. A Vasas uszószerkesztője ma, csütörtökön délután 5 órakor Rózsa-utca 2. szám alatt fontos megbeszélést tart.

FIGYELEM!

Boróvák, ollók, zsilettpengék speciális fenését és korcsolyák köszörülését vállalja:

Lebovits Ernő

műköszörüs és keses

Széchenyi-tér 29 szám

RÁDIO

CSÜTÖRTÖKÖN, január 17-én:

RADIO ROMANIA (1875 m). 13: Könyvnyitási zene. 13.30: A szomszédos népekről: Bulgária. 14: Időjelzés, hírek. 17: Offenbach szerzemények. 18: Szórakoztató zene hanglemezekről. 18.25: Előadás a bojárirtokok kialakulásáról. 18.45: Stefan Popescu verseiből. 19: Magyar felőla. 19.30: „A mi iróink”. 20: Sajtószemle. 20.10: Hegedűszámok. 20.35: Népzene. 20.55: Sport. 21: Ének. 21.10: Zongoraszámok. 21.50: Könyvnyitási zene. 22: Időjelzés, hírek, sport, műsorismertetés. 22.20: Román zene. 23: Vidéki sajtóadás.

BUDAPEST (550 m). 13: Harangszó, hírek. 13.40: Lajtha Andor előadása. 14.45: Rendeletek. 15: Hírek. 15.10: Vöröskereszt. 15.20: Szimfonikus zene és versenyművek hanglemezekről. 16.55: Műsorismertetés. 17: Hírek. 17.10: Előadás Hermann Göringről. 17.30: Csallósámok: orosz művek. 18: Munkahíradó. 18.45: Veszélyes forduló. J. B. Priestley drámájának közvetítése. 21: Hírek, sport. 21.20: Beszélgetés a közlekedésügyi miniszterrel. 20.35: Kamarazene. 20.50: Hírek oroszul. 22: Műsorismertetés. 22.05: Vöröskereszt. 22.15: Előadás a magyar állampolgársági jogról. 22.30: A francia zene történetének keresztmetszete hanglemezekben. 22.50: Hírek angolul. 23: Hírek, sport. 23.15: Hanglemezek. 24: Hírek franciául. 0.10: Hanglemezek.

PENTEKEN, január 18-án:

RADIO ROMANIA. 6.30: Hírek, műsorismertetés. 6.50: Reggeli zene. 7.30: Hírek magyarul. 8: Vidéki sajtóadás. 8.30: Hanglemezek. 9: Közigazgatási tájékoztató. 9.10: Szórakoztató zene. 10: A reggeli előadás befejezése.

BUDAPEST. 8: Hírek, műsorismertetés. 8.15: Reggeli zene. 9: Előadás. 9.15: Hanglemezek. 10: Szórakoztató zene. 11: Hírek. 13: Harangszó, hírek.